



P i v o

N°65 ♦ Février 2011

Principales Informations de Villemoisson-sur-Orge



ÉDITORIAL

DISCOURS
DE VŒUX 2011
François CHOLLEY
07/01/2011

Mesdames, Messieurs

(...) Je salue toutes les personnes présentes, les élus du Conseil municipal de Villemoisson, ainsi que les élus du conseil municipal d'enfants, et enfin les employés de la commune qui travaillent chaque jour au service des habitants. Je mentionnerais tout particulièrement les agents du service technique qui n'ont pas ménagé leur peine pour déneiger et saler nos rues malgré les critiques de ceux qui voudraient que tout soit fait tout de suite, c'est-à-dire surtout leur rue. Ils se sont levés plusieurs jours dès 4 heures du matin pour faire en sorte que nous puissions circuler dans les rues principales et ils ont réussi.

Je voudrais enfin faire une mention particulière aux bénévoles, aussi indispensables que peu nombreux mais dont le mérite est immense. La commune, la société, la convivialité a besoin d'eux de leur disponibilité, de leur savoir. Ils ne prennent la place de personne mais ils sont indispensables.

Mais vous comprendrez tous que j'ai une pensée émue pour **Stéphane OBER** à qui je souhaitais de tout cœur le rétablissement l'an passé lors de mes vœux et qui s'en est allé définitivement début novembre à l'âge de 31 ans. Je l'avais pris dans mon équipe en 2002. Il était le plus jeune et s'est toujours intéressé à la vie de la commune. Il s'est occupé des nouvelles technologies mais surtout du jumelage avec Bad Schwartau qui ne serait pas devenu ce qu'il est sans son dévouement.

(...) L'année fut difficile, la crise économique perdure, les incertitudes sur les finances locales ne sont pas encore toutes levées, la coopération intercommunale n'est pas stabilisée, mais cela ne doit pas nous empêcher d'être entreprenant car **l'immobilisme serait la pire des potions**. Sachez que notre détermination reste intacte pour aller de l'avant.

On dit aujourd'hui que les français sont pessimistes. Demandons-nous pourquoi.

Premier exemple, **les catastrophes naturelles**. On peut évoquer le tremblement de terre à Haïti ou la submersion marine des digues en Charente, comme les épisodes neigeux. J'en tire un premier constat : l'État ne peut pas tout face à la nature et c'est mentir, voire criminel, que de laisser croire le contraire.

Suite page 2

ÉVÈNEMENT

Des jeunes qui s'engagent



Le 2 avril 2011, au Ludion, un rendez-vous citoyen à ne pas manquer.

L'aventure du CME, lancée en 2008, traduit, s'il en était besoin, l'engagement des jeunes pour la commune, leur soif d'agir pour les autres et de monter des projets dans l'intérêt général. Dans le prolongement de cette action et de ce que nos jeunes peuvent nous apporter, la municipalité organise au Ludion, le 2 avril prochain, un rendez-vous citoyen sur « les jeunes qui s'engagent ». Cette rencontre, qui aura lieu de 14h à 23h alliera à la fois un forum

où seront présents (salle Belenos) des jeunes sapeurs pompiers, la Croix Rouge, des jeunes arbitres, les CME, les Scouts et tous les jeunes qui souhaitent témoigner de leur engagement pour les autres, une conférence débat sur le service civique animée par Martin HIRSCH, Président de l'Agence du Service Civique, ainsi que les 10 maires de l'Essonne qui ont lancé le service civique sur leur commune (le département de l'Essonne ayant été pilote). La journée se terminera par un concert donné par des jeunes du Val d'Orge au public de Villemoisson.

À retrouver dans ce numéro...



Environnement
Intempéries

p. 5



Finances
Budget 2011

p. 6



Animation
Sortir à
Villemoisson

p. 12

Deuxième exemple relatif à **la mondialisation**, qu'on devrait plutôt appeler la guerre économique. Peut-on espérer lutter à armes égales avec des ouvriers chinois qui travaillent trois fois plus longtemps et sont trois fois moins payés. Il faudrait que nous soyons neuf fois plus intelligents ou plus productifs! (...) Nous attendons de l'État et de l'Europe, dont c'est la mission, qu'ils définissent et fassent respecter des règles du jeu équitables et durables, notamment face à la cupidité de certaines institutions financières.

Dernier exemple, plus proche de nous, **le logement**. L'État impose aux communes des objectifs de production de logement, notamment sociaux, et de fait il y a un énorme besoin. Mais dans le même temps, il nous impose des contraintes et des délais de procédure qui rendent ces projets toujours plus complexes et onéreux à réaliser.

Face à ces contradictions, comment ne pas comprendre que nos citoyens n'y comprennent plus rien et manquent de confiance en l'État comme en eux-mêmes.

Aussi je formule trois vœux nationaux. C'est sans doute prétentieux, je le concède :

- qu'on dise systématiquement la réalité, même quand elle n'est pas agréable à entendre,
- être défendu et offensif dans cette guerre économique qui ne tue pas des soldats mais des emplois,
- accorder réellement la priorité absolue pour résoudre les vrais problèmes que sont le besoin de logements, la création d'emplois, la résorption des déficits, le reste devra attendre.

Je souhaite revenir sur **quelques temps forts de 2010 de Villemoisson**.

Notre **marché alimentaire** au centre ville a pu fêter sa première bougie d'anniversaire malgré la crise. Avec un format réduit, il fonctionne aussi le mercredi matin. Enfin, grâce à lui, un nouveau boulanger s'est installé au centre ville.

Je voudrais aussi revenir comme l'an passé sur la situation des **transports en Ile-de-France**, situation à laquelle nous sommes tous confrontés d'une manière ou d'une autre. En un mot, je la qualifiais l'an dernier de mauvaise, notamment à travers la ligne C. Tout est prêt à être lancé... Que croyez-vous qu'il s'est passé depuis: RIEN. (...)

Oui, il faut améliorer les transports en petite couronne, mais il faut aussi lancer le plan de rattrapage pour la grande couronne lequel est encore plus nécessaire.

Toujours pour la ligne C, je voudrais vous confirmer une réalisation attendue depuis plusieurs années. Les travaux pour la reconstruction de la passerelle Bouton vont



se dérouler entre le 30 janvier et le 1^{er} août.

Lors du week-end de la Pentecôte 2011, à l'occasion d'une interruption totale des circulations ferroviaires, le nouveau tablier sera installé.

Nos efforts en faveur du **logement social** se sont poursuivis. En 2010, les 42 logements de la rue Robine ont été livrés et immédiatement occupés en grande partie par des Villemoissonnais. Un autre chantier rue du Repos s'est ouvert et ce sont 7 logements sociaux supplémentaires qui seront disponibles dans l'année 2011. Pour la suite, c'est plus compliqué. Après avoir tenté l'internat d'excellence pour la réhabilitation de l'ex-clinique Saint-Laurent, nous cherchons à en faire du logement pour étudiants. Pour d'autres terrains, comme ESSO et route de Longpont, nous avons modifié le règlement d'urbanisme.

Plus globalement, nous avons en 2010 lancé la **transformation du POS en PLU**. Avec le diagnostic et le Plan d'Aménagement et de Développement Durable, nous sommes à mi-parcours de la procédure. Notre vision rejette deux éventualités. La première serait la préservation de l'existant comme s'il était suffisant et parfait. La seconde serait de laisser la construction se débrider à tout va. En conséquence, notre ambition consiste à permettre une évolution raisonnée de l'urbanisme pour faire vivre la ville avec de meilleurs équipements collectifs, plus de logements sociaux et le maintien de zones commerçantes.

En 2010, nous avons réalisé deux grosses opérations d'investissement. Je veux parler de l'**extension du Centre de Loisirs et la réfection de l'avenue d'Epinay**.

En 2011, pas de nouveau bâtiment mais la **finalisation de la préparation des opérations d'amélioration de notre parc immobilier** pour lesquelles nous demanderons des subventions à la Région et au Département. En 2010, nous avons étudié la faisabilité des projets pour vous présenter des esquisses et des évaluations financières.

Au final, nous envisageons donc 4 opérations :

- la construction d'un véritable centre technique municipal,

- la reconstruction sur place du club-ados pour les adolescents,
- la reconstruction du gymnase Bouton,
- enfin, nous inscrirons des travaux d'isolation thermique pour le gymnase des Érables.

Autre grand changement préparé en 2010 et qui prendra effet en 2011. Je veux évidemment parler du **transfert à la Communauté d'Agglomération des compétences voiries et médiathèque**. Pour la médiathèque, très impliquée dans le tissu local avec les écoles, les manifestations municipales et les associations, il nous fallait garantir le maintien dans l'avenir de cet ancrage. Pour la voirie, nous voulions être plus réactifs et plus efficaces qu'actuellement.

Pourquoi ces transferts? La communauté bénéficie de ressources plus dynamiques que celles des communes et c'est donc un moyen de soulager financièrement les communes. Ainsi, **nous inscrirons dans le programme 2011 la réfection totale de la rue BOUTON, entre le pont et le feu de l'avenue de la République**, ainsi que la **réalisation de passages piétons adaptés aux Personnes à Mobilité Réduite**.

En 2010, je vous avais informés de notre souhait de nouer un **partenariat avec l'Espace Marcel Carné**. C'est chose faite grâce à cette association et à la Communauté d'Agglomération. Nous avons donc commencé en septembre une programmation complémentaire aux spectacles montés par les associations et la commune. (...)

(...) Alors j'en profite pour vous souhaiter le meilleur en 2011, en matière de santé, en matière de succès pour vos projets personnels tant pour vous-même que pour tous ceux qui vous sont chers.

Et je laisserai le dernier mot à GAO XINGJIAN, prix Nobel de littérature, le plus français des écrivains chinois qui a écrit dans «La montagne de l'âme»: **Faites que le rêve dévore votre vie afin que la vie ne dévore pas votre rêve**.

Je vous remercie.

François Cholley, votre maire

Tous au numérique !



Le passage à la télé tout numérique, c'est l'arrêt définitif de la diffusion des 6 chaînes analogiques reçues par l'antenne râteau et son remplacement par la TNT (Télévision Numérique Terrestre).

Quelles conséquences ?

C'est la nécessité d'adapter son ou ses téléviseurs. Il n'est pas nécessaire de changer sa télévision, ni de supprimer l'antenne râteau. Il suffit d'avoir une prise péritel sur son poste de télévision pour pouvoir brancher un adaptateur TNT. Quant aux postes achetés après mars 2008, ils sont tous équipés d'un adaptateur TNT intégré. Concrètement, dans la nuit du 7 au 8 mars, tous les émetteurs (analogiques et numériques) seront éteints. La réception de la télévision par l'antenne râteau sera temporairement interrompue. Le 8 mars, seuls les émetteurs numériques seront progressivement rallumés. Certaines chaînes changeront de canal, ce qui nécessitera de rechercher et mémoriser les nouveaux canaux sur tous les postes reliés à son antenne râteau.

Pour plus d'informations :

www.tousaunumerique.fr

ou 0970 81 88 18

(du lundi au samedi de 8h à 21h).

Documentation disponible en mairie.

BIENVENUE À...

Ils exercent sur la commune...

Avertissement : ces informations n'engagent que leurs auteurs et ne signifient pas une recommandation par la mairie.

ELP

Auto-entrepreneur depuis octobre 2010 dans le service à la personne, je suis là pour vous épauler.

Mon but est de vous rendre la vie plus facile, en effectuant les travaux que vous ne pouvez pas réaliser par manque de temps ou d'outillage.

N'hésitez surtout pas à me contacter.

Frank PAULIN

Tél. 01 69 25 10 97

06 42 98 50 05

Agrément simple et qualité en cours

d'obtention auprès de l'organisme DDTEFP à Evry.

le marché...

2^{ème} marché de Noël

Malgré le froid glacial, le vent et la neige, vous avez été nombreux à braver le mauvais temps. Les commerçants du marché et quelques artistes villemoissonnais vous avaient donné rendez-vous, le 22 décembre, pour ce deuxième marché de Noël.

Les animations annoncées ont eu un réel succès: le stand VEF avec son vin et chocolat chaud (météo oblige!), le Père Noël et ses lutins avec sa distribution de bonbons, la chorale de St-Joseph qui a égayé le marché de chants de Noël et la désormais traditionnelle balade en poneys, point de ralliement de très nombreux parents venus avec leurs enfants qui, pendant deux heures, ont pu apprécier cette promenade féerique à dos de poney, sous la neige.



C'est nouveau !

Depuis le 24 novembre dernier, un mini marché (poissonnier, boucher, fruits et légumes bio, rôtisseur) est en expérimentation, le mercredi matin de 8h00 à 13h00, allée de Chennevières (devant chez Espace Créatif).

VOIRIE

Réfection de la couche de roulement en coulis bitumeux des rues **Forêt** et **Champrosay**



Forêt



Champrosay

Réfection totale de l'**avenue d'Épinay** avec installation de deux séries de coussins berlinois pour ralentir la vitesse



Avant



Après

BÂTIMENTS



École des Érables : ►
réfection du toit en pax alu



◀ Ludion : première tranche du ravalement de la façade, côté avenue des Gardes Messiers



◀ Multiaccueil : pose d'une protection tout autour du grillage des aires de jeux extérieures

ESPACES VERTS



► Création d'un massif à fleurs angle Epinay/Vieux Chemin

INTEMPÉRIES

Viabilité hivernale

La viabilité hivernale est le résultat des actions de tous pour maintenir la capacité de se déplacer. Outre les services gestionnaires de voirie, les usagers et les riverains ont également un rôle à jouer.

Les services de voirie de la ville mettent en œuvre des moyens matériels et humains pour viabiliser les chaussées. Ils traitent en priorité les secteurs pentus et les axes les plus fréquentés. D'autres équipes sont chargées des écoles, des trottoirs et allées devant les bâtiments communaux.

Les routes les moins fréquentées seront, dans la mesure du possible, traitées au chasse-neige si besoin est, mais ne peuvent pas être systématiquement salées.

Ainsi, chacun peut circuler jusqu'à être à proximité de chez lui.

Les usagers, que ce soit en voiture ou à pied, sont invités à prendre leurs dispositions afin de se prévenir des difficultés de l'hiver, en particulier :

- en roulant à vitesse modérée,
- en ayant un comportement adapté aux difficultés de circulation,
- en respectant les distances de sécurité entre véhicules,
- en équipant leur véhicule de pneus neige si nécessaire.

Et donc, en prenant leur précaution.

Les riverains sont tenus de dégager le



trottoir le long de leur propriété, de traiter le verglas avec du sel, du sable ou de la cendre. À ce titre, rappelons l'article 1^{er} de l'arrêté municipal n°2009/097 concernant « le déneigement et enlèvement de verglas » qui stipule :

« Les riverains de la voie publique sont tenus de maintenir en état de propreté les trottoirs et les caniveaux se trouvant devant leurs immeubles. Dans les temps de neige ou de verglas, les propriétaires ou locataires devront participer au déneigement et seront tenus de racler puis de balayer la neige devant leurs maisons, sur les trottoirs jusqu'au caniveau, en dégageant celui-ci autant que possible.

S'il n'existe pas de trottoir, le raclage et le balayage doivent se faire sur un espace de 1,50 mètre de largeur à partir du mur de façade ou de la clôture.

En cas de verglas, il convient de jeter du sable ou tous autres matériaux susceptibles de prévenir les chutes devant les immeubles.

S'il y a plusieurs occupants, les obligations reposent sur chacun d'eux, à moins qu'elles n'aient été imposées conventionnellement à l'un d'eux ou à une tierce personne.

Pendant les gelées, il est défendu de verser de l'eau sur les trottoirs, les accotements ou toute autre partie de la voie publique.»

Inondations : lancement d'un système d'alerte automatique

VIGI'ORGE, tel est le nom du système d'alerte automatisé lancé par le SIVOA, afin de prévenir rapidement les riverains des risques de crue. Villemoisson prend part à ce dispositif innovant qui correspond à l'une des missions prioritaires du Syndicat : la surveillance et le contrôle de la rivière.

Concrètement, Vigi'Orge consiste à contacter par téléphone ou SMS les riverains où le risque d'inondation est jugé critique. Le premier message téléphonique informe sur l'état de la rivière et l'évolution prévue dans les heures à venir. Il varie en fonction du niveau d'alerte : orange quand l'habitation est susceptible d'être inondée, rouge lorsqu'elle est située dans un secteur directement touché par une crue. Les riverains reçoivent ensuite un message d'alerte quotidien durant toute la période de crue via une plate-forme Internet.

À terme (2015) ce sont environ 20 000 habitants de la vallée de l'Orge qui bénéficieront de ce dispositif.



Budget primitif 2011

FONCTIONNEMENT

Dépenses : 4 865,2 (en milliers d'euros)

NATURE DES DÉPENSES	BP 2010	BP 2011	COMMENTAIRES 2011
Electricité, eau, gaz	301	336	Ajustement pour cause d'hiver froid.
Achats (cantine, classes de découverte, spectacles, fournitures, ...)	501,4	484,7	
Sous-traitance (entretien, réparations, maintenances, assurances, indemnités d'élus, impôts, frais télécom, charges, participations diverses, ...)	700,1	652,9	En baisse compte tenu des transferts à l'Agglo.
Subventions versées (CCAS, associations)	837	876	Regroupement de dépenses sur subvention Espace Marcel Carné.
Contribution pour insuffisance de logements sociaux	45	45	
Intérêts des emprunts	105,6	102	Stable comme la dette.
Frais de personnel	2 100	2 063	Ajustement après 3 emplois médiathèque transférés.
Prélèvement pour financement des investissements et amortissements (autofinancement)	510	300	Dû au transfert voirie.
Divers (dépenses imprévues)	8,1	5,6	
TOTAL	5 108,2	4 865,2	

Recettes : 4 865,2 (en milliers d'euros)

NATURE DES RECETTES	BP 2010	BP 2011	COMMENTAIRES 2011
Ventes de prestations (cantine, CLSH, multiaccueil, études, conservatoire, spectacles, classes d'environnement, entrées Ludion, ...)	670,8	678,2	Stables.
Contributions directes locales	2 600	2 704	Hypothèse : assiette +1%, base 2%, taux +1%.
Impôts indirects (taxe sur électricité, droits de mutation)	728,5	412,5	Suppression de 300 k€ d'attribution de compensation de la communauté.
Dotations d'Etat et subventions	1 035,9	986,5	Légère baisse anticipée.
Autres revenus (régie, compensation, remboursement, etc ...)	73	84	
TOTAL	5 108,2	4 865,2	

INVESTISSEMENT

Dépenses : 1 000 (en milliers d'euros)

NATURE DES DÉPENSES	BP 2010	BP 2011	COMMENTAIRES 2011
Remboursement d'emprunts	230	287	
Travaux courants et achats d'équipements	306	253	En 2011, sans travaux de voirie (transférée)
Grand programme et opération d'ordre interne	534,5	430	
Dépenses imprévues, amortissement de subventions, immobilisations en cours et opération d'ordre entre sections	18	30	
Frais d'étude du PLU	50	-	
TOTAL	1 138,5	1 000	

Recettes : 1 000 (en milliers d'euros)

NATURE DES RECETTES	BP 2010	BP 2011	COMMENTAIRES 2011
Récupération TVA et TLE	240	195	Récupération de TVA des travaux de l'année N-2.
Subventions	24	175	150 k€ pour arrêts de bus PMR et 25 k€ de DGE.
Emprunts	330	330	
Autofinancement et amortissements	510	300	
Opérations d'ordre internes	34,5	-	
TOTAL	1 138,5	1 000	

RATIOS FINANCIERS/HABITANT

(année de référence : 2007)

(strate : communes de 5 000 habitants et plus)

Principales opérations d'équipement hors grands programmes :

- **Groupe scolaire Bouton** **65 k€**
(ravalement façade maternelle, mobilier classe, gâche électrique maternelle, toit préau)
- **Clôtures** **40 k€**
(stade des Erables et autour du CLSH)
- **Restaurant scolaire** **27 k€**
(portail coulissant, salle froide, remplacement stores et travaux office au restaurant des Erables)
- **Groupe scolaire Erables** **17 k€**
(ravalement préfabriqué, mobilier classe, portail coulissant, jeu-pont et cour maternelle)
- **Bâtiments communaux** **15 k€**
- **Autre matériel service technique** **15 k€**
(matériel espaces verts, ...)

Grands programmes :

- **Mise en accessibilité des arrêts de bus** **150 k€**
route de Corbeil (ligne 402 et 07)
- **Achat terrain RFF** **270 k€**
rue de Morsang
- **Honoraires d'architecte pour préparer** **10 k€**
les opérations du programme régional

Informations financières	Valeurs communales	Moyennes nationales de la strate (source : DGCL)
Dépenses réelles de fonctionnement	653,96	917,00
Produits des impositions directes	388,28	392,00
Recettes réelles de fonctionnement	695,91	1 049,00
Dépenses d'équipement brut	98,08	537,00
Encours de la dette	324,60	864,00
DGF (dotation Etat)	130,24	222,00
Dépenses de personnel/dépenses réelles de fonctionnement	45,30%	51,03%
Dépenses de fonctionnement et remboursement de la dette en capital/recettes réelles de fonctionnement	99,89%	96,76%
Dépenses d'équipement brut/recettes réelles de fonctionnement	14,09%	51,19%
Encours de la dette/recettes réelles de fonctionnement	46,64%	82,36%

Des recettes de fonctionnement (dotation Etat, vente de prestations de services) inférieures à la moyenne et une gestion rigoureuse, voire serrée, permet de préserver les grands équilibres financiers, notamment la capacité d'autofinancement.

CONSEIL MUNICIPAL D'ENFANTSDes **conseillers municipaux enfants** qui partent, d'autres qui arrivent !

Le 11 décembre dernier a eu lieu, en salle du Conseil, le Conseil Municipal d'Enfants d'installation des nouveaux conseillers municipaux enfants élus le 7 décembre.



Bref rappel : le CME créé en 2008 compte 29 conseillers issus des classes de CM1, CM2 et 6^e des écoles et du collège de Villemoisson.

Cette année marquait le départ des 15 premiers élus qui ont fait leur bilan présenté dans la « Gazette du CME » distribuée dans vos boîtes à lettres. Cette séance de « départ/installation » du CME fut l'occasion pour François CHOLLEY et Marianne DURANTON, de leur remettre un diplôme attestant de leur engagement pour la commune, ainsi qu'une lettre de félicitations pour les actions menées durant ces deux années. Un mandat très positif qui leur a permis de s'exprimer en public, d'apprendre à mener à bien des projets en tenant compte des contraintes financières, matérielles, humaines.

Des **conseillers municipaux enfants actifs jusqu'au dernier moment**

Les dernières actions du CME version 2008/2009 ont été celles menées à l'occasion du Téléthon pour lequel la commission environnement, sécurité, solidarité avait prévu 5 animations : rallyes à pied et à vélo, décoration de boules de Noël, origami et dégustation de chocolats. La neige qui tombait à gros flocons ce jour-là a limité le succès des animations extérieures, mais les autres activités ont rapporté une recette de 130,37 € entièrement reversée au Téléthon.

De **nouveaux élus pleins d'idées et de projets**

Cette année, 10 nouveaux conseillers ont été élus dans les écoles (aucun collégien ne s'est porté candidat). Jean-Baptiste, Alice, Mathieu, Alexia, Matthis, Camille, Warren, Siran, Camille, Mathis ont siégé pour la première fois le 11 décembre et exprimé leurs motivations à se présenter au CME. Décorés d'une écharpe tricolore et dotés d'une mallette équipée d'une clef USB offerte par Marianne DURANTON, conseillère générale, ils ont été installés dans le conseil municipal enfants ainsi complété.

NOËL DANS LES ÉCOLESLutins, contes, karaoké et **repas de fête** !

Au groupe scolaire Bouton, plusieurs animations ont eu lieu autour du repas de Noël : enfants déguisés en lutins, repas animé dans le réfectoire puis jeux dans le préau, le tout encadré de lutins géants...

Pour les CP et CE1, de « folles enchères » se sont déroulées dans la garderie. Les enfants avaient préparé des cadeaux qui ont été vendus au plus offrant lors d'enchères animées par le père lutin et son assistante.

En élémentaire, Jol, le chef des lutins du père Noël, échange l'aide des enfants contre un petit festin le midi : confection de boules de Noël, création d'objets en

Langues étrangères

Classe « bilangue »
Anglais-Allemand au collège
à partir de la 6^{ème}

Une option « bilangue » Anglais-Allemand a ouvert au collège Blaise Pascal à la dernière rentrée. Il s'agit pour les élèves d'étudier les deux langues dès leur entrée en 6^{ème}. Le collège souhaite ainsi s'inscrire dans une politique de « redynamisation » de cette langue qui s'exprimera par ailleurs, à la rentrée 2012, par l'ouverture à Corot d'une « classe européenne Allemand ».

Afin d'informer et de sensibiliser les élèves, une animation sera proposée dans les écoles primaires. Le « lecteur » de langue maternelle allemande du DeutschMobil* interviendra auprès des élèves de CM2 le lundi 21 mars à l'école BOUTON.



Ce dispositif « bilangue » permet aux élèves d'acquiescer en fin de collège une maîtrise satisfaisante des deux langues, ce qui représente un atout non négligeable à l'entrée au lycée où la distinction LV1 / LV2 tend à s'estomper pour faire place à un enseignement organisé autour du cadre européen commun de référence pour les langues.

* véhicule de l'opération de promotion de la langue allemande se déplaçant d'établissement en établissement.



terre et peinture, bracelets de perles et scoubidou, puzzle.

Au groupe scolaire des Érables, pour les élémentaires, repas de Noël avec comme thème « bienvenue au Cosoco », célèbre restaurant gastronomique animé par un DJ quelque peu... loufoque. Les enfants ont été reçus par les hôtes de table et servis comme dans les grands restaurants. Entre chaque plat, karaoké, danse, devinettes et jeux.

Ambiance plus calme pour les maternels déguisés en petits lutins avec les conteuses de la médiathèque qui ont animé la fin de repas.

Grande mobilisation du club-ados pour le Téléthon 2010

Le 3 décembre 2010, le club-ados a présenté son 1^{er} « FLASH-MOB ». Chacun pouvait apprendre de son côté la chorégraphie mise en ligne sur le site Internet de la ville et venir danser pour l'ouverture du Téléthon dans le gymnase des Érables. Notre sponsor, l'association des « Amis du Marché de Villemoisson », s'était engagé à offrir 50 centimes d'euros par danseur. Après 2 représentations, le club-ados a comptabilisé 180 danseurs, soit 90 € de dons reversés au profit du Téléthon.



UN GRAND MERCI A TOUS !

La Valdorgienne



Lors de l'édition 2009 de la Valdorgienne, traditionnel « run and bike » organisé par la Communauté d'Agglomération du Val d'Orge, le club-ados s'était distingué en remportant 4 coupes. Le 17 octobre 2010, nous avons remis nos titres en jeux en présentant 2 équipes dont une a tout de même remporté la coupe des plus rapides. En parallèle de la participation de ses adhérents, le club-ados avait organisé un service de transport des vélos pour tous nos administrés. Enfin, une collation dans le but de réunir les participants villemoissonnais a permis de terminer l'évènement dans la convivialité.

Les jobs d'été proposés par la municipalité

Premier contact avec le milieu professionnel par le biais d'un travail saisonnier.

Chaque année, la mairie propose à une vingtaine de jeunes de Villemoisson un « job » d'une semaine, en juillet - août, au sein du service technique municipal. Si

vous êtes intéressé, vous devez dès maintenant adresser une courte lettre de candidature à l'attention de M. le Maire. Les candidat(e)s seront sélectionnés sur la base suivante :

- être âgés de 16 à 20 ans
- 1^{er} job d'été
- ordre de candidature.

expression des élus non majoritairespivo

Cadre de vie, Villemoisson, peut mieux faire !

Mi décembre 2010, s'est tenue une réunion publique portant sur le projet d'aménagement et de développement durable (PADD), étape obligatoire dans la mise en œuvre du PLU⁽¹⁾. Nous déplorons d'y trouver un florilège d'autosatisfactions révélant un profond manque d'ambition...

Comment expliquez-vous, Monsieur le Maire, que, malgré les efforts et réalisations de ces dernières années, la commune reste en dessous du seuil des 20 % de logements sociaux, alors que vous affirmez qu'elle « *poursuit sa recherche permanente de nouveaux terrains* ».

Concernant les services publics, vous affirmez « *l'excellente qualité de services et de prestations des équipements publics* » et mentionnez « *un niveau d'équipements très satisfaisant* ». Les Villemoissonnais apprécieront... Il leur sera difficile de comprendre sur quoi vous fondez pour affirmer qu'il ne faudrait que « *maintenir* » cette « *qualité* ».

Pourquoi, Monsieur le Maire, ne jamais se référer à la Communauté d'Agglomération du Val d'Orge ni montrer que le futur PLU s'inscrit pleinement dans un projet global communautaire ?

Pourquoi, Monsieur le Maire, ne pas rappeler qu'à l'unanimité, les conseillers communautaires ont ratifié des documents influençant les orientations de ce PADD, comme le SCOT⁽²⁾ ou le Schéma de Gestion des déchets ?

Pourquoi, Monsieur le Maire, ne pas mentionner le **vieillessement** de la population nationale et ses retentissements chez les Villemoissonnais ? Pour éviter de parler des conséquences sur une politique plus adaptée !

Pourquoi, Monsieur le Maire, n'évoquer que des **projets à court terme** ?

Pourquoi, Monsieur le Maire, éviter la **question culturelle** alors qu'il existe des attentes légitimes de la part des associations villemoissonnaises ? Leurs idées méritent attention !

Pourquoi, Monsieur le Maire, n'évoquer qu'un renforcement des cadences des bus vers les gares avoisinantes ? Alors que l'on sait pertinemment que la mise en service, en 2017, du Tram Train Evry-Massy participera à la saturation de la circulation et des parkings !

Il faudrait **exiger**, Monsieur le Maire, la mise en place d'un **service de transport en commun performant** !

Pourquoi, Monsieur le Maire, vouloir « *poursuivre la valorisation* » des ruelles du Vieux Village, sans préciser comment ? Sans évoquer l'équilibre géographique de la commune ? Sans prévoir l'installation de commerces de proximité pérennes ?

Pourquoi, Monsieur le Maire, dire que « *Villemoisson encourage l'implantation de nouvelles activités en particulier sur sa Zone d'Activités* » ? Alors même que son périmètre demeure restreint !

Pourquoi, Monsieur le Maire, ne pas évoquer le souhait des Villemoissonnais de conserver le **caractère boisé** de la commune et proposer un projet de **sauvegarde des arbres remarquables**, pour garantir leur préservation ?

Pourquoi, Monsieur le Maire, ne pas aller plus loin ?

Monsieur le Maire, en cette période de vœux, il est compréhensible de souhaiter plus et mieux pour l'avenir de tous les Villemoissonnais.

Nous revendiquons un projet d'aménagement et de développement durable plus ambitieux.

Vous, citoyens, pouvez participer à cette démarche en visitant l'exposition installée dans le hall de la Mairie, en consultant la documentation⁽³⁾ sur le site de la Mairie de Villemoisson (<http://www.mairie-villemoisson.fr/>) et en vous exprimant lors de la prochaine enquête publique.

Les élus de « **Mieux Vivre à Villemoisson** » vous souhaitent une meilleure année 2011.

Nous contacter :
nadine.raquillet@orange.fr
06 16 87 04 87

(1) - Le plan local d'urbanisme (PLU) est le principal document d'urbanisme de planification de l'urbanisme au niveau communal ou éventuellement intercommunal. Il remplace le plan d'occupation des sols.

(2) - Schéma de cohérence territoriale.

(3) - dont sont extraites les citations.

SENIORS

Journée bleue **intergénérationnelle**

Le jeudi 28 octobre, la « journée bleue », organisée par la municipalité et le CCAS, a permis aux enfants du CLSH, accompagnés de leurs animateurs, de partager, comme l'an dernier, un après-midi de jeux et d'amitié à la salle polyvalente, avec les personnes âgées des maisons de retraite « Le Château de Villemoisson » et « La résidence Mosaïque », des retraités et bénévoles de la commune. Cette année, la surprise était pour les enfants. En effet, sur fond de jeux « Où est la véritable histoire ? » Franck Petit, coordinateur du CLSH, a raconté aux enfants diverses histoires vécues par les « anciens » villemoissonnais. Ces histoires

étaient très intéressantes et surprenantes ! En voici une... vous souvenez-vous de la « grande corrida » qui s'est tenue le dimanche 10 mai 1970 à la Ferme de la Plaine, organisée par l'ASV ? Cette corrida aura permis de présenter la première femme toréador !

Étonnant et amusant de retrouver ces anecdotes, n'est-ce pas ? Alors, n'hésitez pas, vous aussi, racontez-nous vos histoires, elles seront regroupées dans un « livre d'or » à la Médiathèque.

Après ces échanges et ces rires, tous se sont retrouvés autour d'un goûter, et chacun est reparti avec un ou plusieurs livres. Rendez-vous l'an prochain.



Repas **des anciens**

Samedi 27 novembre, la salle polyvalente du parc des Érables, recevait 260 personnes de 65 ans et plus ! Décor de qualité sur les tables, qui s'intégrait parfaitement avec la décoration de la salle réalisée par l'équipe des bénévoles du CCAS. Moments chaleureux lorsque Monsieur CHOLLEY et Nicole WARTNER ont eu le



plaisir d'offrir fleurs et cadeaux à : Monsieur Charles et Madame Jacqueline PELLETIER (photo) qui fêtaient leurs noces de diamant, Monsieur Yves et Madame Colette PETRONIO, Monsieur Daniel et Madame Annie DETOLLE, Monsieur Raymond et

Madame Anne-Marie LENNE qui célébraient leurs noces d'or. Un tonnerre d'applaudissements a retenti en guise de félicitations à l'égard de ces quatre couples.

Le repas s'est terminé par l'intervention de l'association villemoissonnaise « Notes en Bulles » et ses six chanteuses qui ont clos cet après-midi sur des airs de musique... Que du plaisir !

Vous avez 65 ans et plus... Retrouvons-nous en mars prochain pour le goûter.

Au cours de ce repas, deux représentants du commissariat de Police de Sainte-Geneviève-des-Bois sont venus expliquer les consignes de sécurité à suivre afin d'éviter tous les pièges du « démarchage » et se prémunir du vol par ruse (voir page ci-contre).

ASSOCIATION CARITATIVE

Communiqué de l'association «**Au Petit Bonheur**»



L'Équipe du « Petit Bonheur » remercie tous ceux et toutes celles qui apportent des vêtements, du linge, etc...

Pour la période de janvier à décembre 2010, nous avons pu apporter une aide de 3000 € (quittances de loyer, d'électricité, colis d'alimentation,

vestiaires pour enfant, etc...) aux résidents de Villemoisson en difficulté et pour nos deux maisons de retraite offrir à chacune d'elle un spectacle (coût total 1800 €), sans compter la participation au Téléthon 150 €. Cela représente beaucoup d'effort de la part de l'équipe mais la satisfaction ressentie est à la hauteur des services rendus.

Nous sommes prêts, le mercredi et le

jeudi entre 14h et 16h30, à recevoir vos dons en vêtements ou autres, propres et non détériorés

Pour connaître notre fonctionnement et participer à nos décisions devenez membre de notre association pour 10 € par an. Peut être à bientôt.

L'équipe de APB
La Présidente, Nicole BOUDINET

Sécurité

Consignes à suivre afin d'éviter tous les pièges du «démarchage» et se prémunir du vol par ruse

Ce que vous devez faire	
Boîtes aux lettres	Indiquez juste votre nom (exemple : DUPONT)
Démarchages au domicile	Utilisez une chaîne de sécurité pour entrebâiller la porte avant d'ouvrir à un inconnu. Ne laissez jamais entrer des personnes au simple énoncé de leur profession, surtout si vous n'avez pas pris rendez-vous avec eux. Si une personne vous présente une carte professionnelle, vérifiez celle-ci en regardant dans l'annuaire le n° et non sur le papier présenté. Ne faites pas rentrer la personne et mémorisez le plus d'éléments possibles (visage, tenue le concernant).
Retrait d'argent	Faites-vous accompagner par une personne de confiance lorsque vous retirez de l'argent au distributeur. Ne vous laissez pas distraire par d'autres personnes. Retirez peu d'argent à la fois. Ne donnez jamais votre carte de retrait et votre code à une personne vous proposant son aide.
En sorties	Pour vos courses ou promenades, placez votre argent dans une poche intérieure de votre vêtement. Si vous avez un sac à main, placez l'ouverture contre vous et pas côté rue.
Un souci, un problème, contactez : le Commissariat : 01 69 72 17 17 ou tout simplement faites le 17	

la communauté d'agglomération agit pour vous pivo

MÉDIATHÈQUE

Lancement du Biblio'P@ss

Depuis le 1^{er} janvier, les médiathèques des neuf villes du Val d'Orge sont devenues communautaires. Dès le 18 janvier, les abonnés bénéficieront du Biblio'P@ss, carte d'accès au catalogue unique des 11 établissements où lire, écouter et voir.

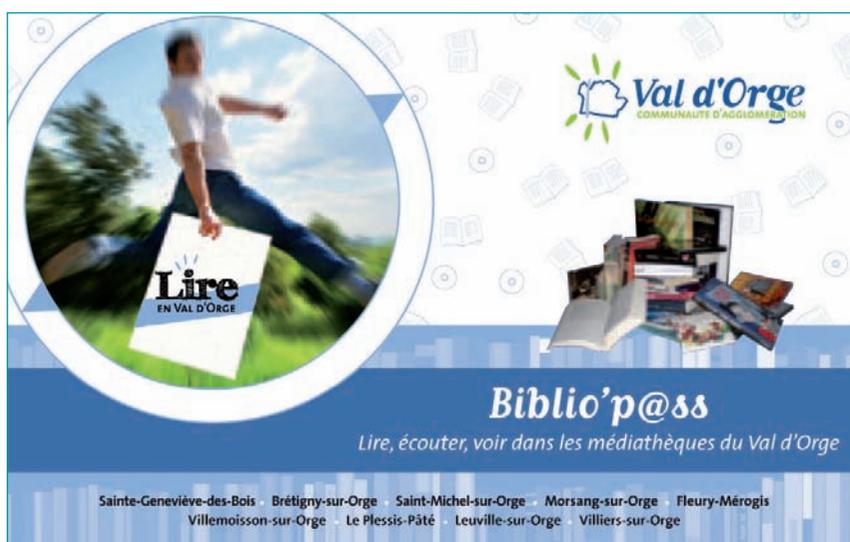
En effet, à partir de cette date, les abonnés se verront remettre, quand ils se présenteront dans leur médiathèque, le Biblio'P@ss, en remplacement de leur ancienne carte. Leur Biblio'P@ss leur donnera accès aux 11 équipements du Val d'Orge (adresses et horaires disponibles sur www.lireenvaldorge.fr) avec la possibilité d'emprunter des documents (livres, CD, DVD) dans tout le réseau sans inscription supplémentaire. Les conditions de prêt sont détaillées dans le règlement intérieur des médiathèques du Val d'Orge, affichés dans les établissements de l'Agglo et téléchargeables sur le portail Lire en Val d'Orge.

Avec la mise en place de cette carte unique, le prêt inter-bibliothèques permet aux abonnés de faire venir des livres, CD ou DVD depuis les autres établissements du territoire, en réservant ces documents

en ligne via le portail Lire en Val d'Orge ou en réservant depuis l'une des médiathèques. Les détenteurs du Biblio'P@ss pourront également profiter du service inter-bibliothèques qui leur permettra de rendre les documents dans n'importe quel établissement de l'Agglo, même s'il ne s'agit pas du lieu d'origine du prêt.

Quelques chiffres

- > 11 établissements, bibliothèques et médiathèques
- > 213 000 ouvrages à disposition du public
- > 1 carte unique
- > 1 site Internet commun : www.lireenvaldorge.fr



Biblio'p@ss
Lire, écouter, voir dans les médiathèques du Val d'Orge

Sainte-Geneviève-des-Bois • Brétigny-sur-Orge • Saint-Michel-sur-Orge • Morsang-sur-Orge • Fleury-Mérogis
Villemoisson-sur-Orge • Le Plessis-Pâté • Leuville-sur-Orge • Villiers-sur-Orge

Sortir à **Villemoisson**

SPECTACLE

19^e matinée enfantine par « V.E.F »
dimanche 6 février/15h/Le Ludion

EXPOSITION

10^e Grand Prix des Jeunes Dessinateurs par la « P.E.E.P »
du jeudi 3 au mercredi 9 mars
Le Ludion
semaine: 16h-18h
week-end: 14h-18h

MUSIQUE

Dana CIOCARLIE - piano romantique par l'EMC
Schumann, Schubert, Chopin
vendredi 4 mars/21h/Le Ludion

DÎNER SPECTACLE

soirée africaine par les « Scouts et Guides de France »
samedi 5 mars/19h
Salle communale

EXPOSITION

La Moisson des Aiguilles 2^e édition par « Les Ateliers de Nicouline »
samedi 12 et dimanche 13 mars
10h-18h/Le Ludion

THÉÂTRE

« **Un joli goujat** » par « Les Tréteaux d'Olyvette »
samedi 12 mars/20h30
dimanche 13 mars/15h/Le Ludion

EXPOSITION

Art, coutumes et jeux du Bénin
par « Faire vivre une bibliothèque à Ekpé »
du jeudi 17 mars au dimanche 20 mars/Le Ludion
semaine: 8h45-11h30 et 13h45-16h30 (sauf vendredi 20h30)
samedi: 10h-19h
dimanche: 10h-17h

MUSIQUES DU MONDE



Guidewires - musique irlandaise par l'EMC
vendredi 18 mars/21h/Le Ludion

DÉBATS LITTÉRAIRES

animés par Antoine SPIRE (EMC)
21h/Le Ludion (entrée libre)
jeudi 24 mars **SARTRE et CAMUS, littérature et controverse.** Six auteurs confrontent les différents écrits, univers et courant de pensée de ces deux monstres.
vendredi 25 mars **L'enfance: des auteurs viennent parler de leurs écrits sur l'enfance.**

ANIMATION

16^e fête des vins et fromages
par « V.E.F »
samedi 26 mars et dimanche 27 mars/10h-19h/salle polyvalente des Érables

FORUM

Les jeunes qui s'engagent par la municipalité (voir p.1)
samedi 2 avril/à partir de 14h
Le Ludion - 14h-20h: forum/15h à 17h: conférence/20h30: concert

BROCANTE

4^e brocante de Léo par « Les Enfants d'Olinda »
dimanche 17 avril/8h-18h
parking du Ludion

ANIMATION

7^e chasse aux œufs par « V.E.F »
lundi 25 avril/10h30
parc des Érables

SPORT

Challenge Jean-Pierre DUFOUR: gymnastique aux agrès par « Villemoisson Gym »
samedi 30 avril/8h-19h
salle polyvalente des Érables

THÉÂTRE

« **Les deux pieds dans le bonheur** » par le service culturel municipal
samedi 30 avril/20h30/Le Ludion

6^e Fêt'Estival de Villemoisson-sur-Orge (11 - 25 ans)

25 juin dans le parc des Érables de 19h à 1h du matin (concerts, spectacles, performances, expositions...)

Vous souhaitez être programmés, présentez-vous au club-ados avant le 28 février 2011

RÉSERVATIONS

pour les spectacles de l'Espace Marcel Carné (EMC)

- par courrier (joindre à votre règlement une enveloppe timbrée à vos noms et adresse). Les billets vous seront retournés dans les meilleurs délais,
- à l'EMC du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30,

- le jour du spectacle (ouverture de la billetterie, dans la limite des places disponibles restantes, à partir de 20h00).

Renseignements :
Espace Marcel Carné
Place Marcel Carné
91240 Saint-Michel-sur-Orge
Tél. 01 69 04 98 33
www.espacemarcelcarne.fr

Téléthon : belle mobilisation des Villemoissonnais !



Ce 10^e Téléthon dans la commune a démontré une fois de plus l'enthousiasme qui anime les associations et les bénévoles, afin que cette manifestation soit une réussite. Malgré un temps froid et neigeux, le public est venu nombreux apprécier

les différentes activités proposées à la salle polyvalente (notamment le repas antillais), et applaudir avec ferveur le spectacle musical au LUDION. 8340 euros ont été récoltés pendant ces deux jours et ont été reversés intégralement à l'AFM.

Les remerciements vont à l'ensemble des associations participantes, à la mairie, au service technique, aux sponsors et aux nombreux bénévoles.

Pour Villemoisson Vaincre Les Maladies Génétiques : Robert ROCHE